



26^e année

LE JOURNAL D'INFORMATIONS DE CHESEAUX CRIEUR

N° 468 • Avril 2001

Petit hommage à un journal, notre journal...

Le 16 janvier 2001 le journal d'information « *Le Crieur* » a fêté ses 25 ans d'existence. Dans une totale indifférence...

C'est en effet le 16 janvier 1976 que « *Le Crieur* » a vu le jour. Monsieur Daniel Aubert, de la Société de développement de Cheseaux, fut l'instigateur et le rédacteur du premier numéro.

A l'époque la Municipalité a adhéré à cette idée et les informations de la commune furent confiées au journal. Au fil des ans « *Le Crieur* » nous a transmis diverses informations locales : culturelles, historiques, politiques, publicitaires, religieuses, sociales, sportives, et j'en passe.

Pendant de nombreuses années M. D. Aubert fut son rédacteur. Madame Ghislaine Laubscher prit la relève pendant environ 4 ans jusqu'à fin 1991, et depuis c'est M. Pascal Blanc son rédacteur responsable.

La technologie aidant, au fil des ans « *Le Crieur* » s'est

transformé et a évolué. Il a paru deux fois par mois, puis mensuellement dès 1992. Par son style a su s'affirmer. Pour une meilleure lecture, sa mise en page a su modifier. Pour trouver son autofinancement, ses espaces publicitaires a su négocier.

Mais... le numéro 465 de janvier 2001 n'existera pas ! Il correspondait à celui de son anniversaire. En effet, en janvier 2001 son entête est restée la même que celle du numéro 464 de décembre 2000.

Coincidence ? Hasard ? Voulait-il arrêter le temps un instant, pour mieux savourer son quart de

siècle ? Ou tout simplement rassembler ses forces pour entrer dans ce nouveau siècle.

Aucune importance ! Le principal est qu'il puisse continuer à nous faire ressentir la vie de notre village en nous donnant des informations sur celui-ci et ses habitants.

C'est seulement le jour où tu ne seras plus là que nous nous rendrons compte du plaisir que nous avons à te lire et de ton utilité.

Merci encore M. D. Aubert de l'avoir créé et à tous ceux qui continuent à le faire vivre, ainsi qu'à M. P. Blanc pour le travail accompli jusqu'à présent.

Bon anniversaire « *Le Crieur* » ! et bonne continuation...

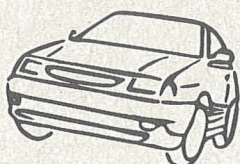
Louis Novatti

RECTIFICATIF *trottinettes*

Le concours de trottinettes annoncé dans le journal « Inauguration du détournement » n'aura pas lieu le 5 mai, mais bien **Le samedi 23 juin.**

Profitez de ce délai pour vous entraîner et améliorer votre technique et vos performances !

Véhicule en prêt
Réparations toutes marques



GARAGE GLIDING

Philippe Hänggi

Tél. (021) 731 15 06 • Fax (021) 732 15 06
Ch. de Sorécot 15 • 1033 CHESEAUX

AVEC
VOUS

 Banque
Cantonale
Vaudoise



Rose-Marie Couture

Tél. 021/646 58 14

Covatannaz 12
1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants





MÉDECINS DE GARDE



PETITES ANNONCES

Samedi 21 avril 2001:	
Dr Vionnet, Echallens	881 44 86
Dimanche 22 avril 2001:	
Dr Fiorini, Romanel	648 23 75
Jeudi 26 avril 2001:	
Dr Maillard, Echallens	881 32 33
Samedi 28 avril 2001:	
Dr Favre-Bulle, Echallens	881 44 86
Dimanche 29 avril 2001:	
Dr Hesse, Cheseaux	731 46 31
Jeudi 3 mai 2001:	
Dr Giorgis, Romanel	648 23 75
Samedi 5 mai 2001:	
Dr J.-D. Gonin, Bercher	887 02 01
Dimanche 6 mai 2001:	
Dr M. Gonin, Bercher	887 02 02
Jeudi 10 mai 2001:	
Dr Anex, Echallens	881 33 31
Samedi 12 mai 2001:	
Dr Nicod, Froideville	881 21 21
Dimanche 13 mai 2001:	
Dr Russ, Echallens	881 37 77
Jeudi 17 mai 2001:	
Dresses Ogay-Wyss, Cugy	731 22 02
Samedi 19 mai 2001:	
Dr Rohrer, Cheseaux	731 92 00
Dimanche 20 mai 2001:	
Dr Pithon, Echallens	881 39 39
Jeudi 24 mai 2001:	
Dr Fiorini, Romanel	648 23 75
Vendredi 25 mai 2001:	
Dr Maillard, Echallens	881 32 33
Samedi 26 mai 2001:	
Dr Vionnet, Echallens	881 44 86
Dimanche 31 mai 2001:	
Dr Pavillon, Echallens	881 34 44
Jeudi 31 mai 2001:	
Dr Favre-Bulle, Echallens	881 44 86

**Pour tous autres renseignements,
appelez la centrale téléphonique
des médecins au 213 77 77**

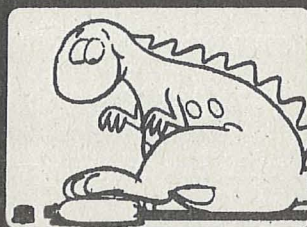
Maman de jour agréée cherche à garder un enfant, quartier Champ-Pamont, pas de bébé car j'en ai un de 3 mois.
Tél. 731 38 93

Cherche femme de ménage 2 heures par semaine à Cheseaux. Tél. 731 59 08.

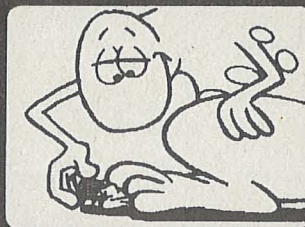
ALLEMAND / ITALIEN / ANGLAIS

VSO / VSG / VSB Assistance aux leçons, remédiation, conversation. Avec plaisir à disposition chez moi les lundis, mardis, mercredis après-midi. (modeste rétribution). Ruth **ARICO**, Sous le Mont 24, 1033 Cheseaux. Tél. 732 17 63.

A louer 2 1/2 pièces pour le 1^{er} juillet, à la Mèbre 12. Très ensoleillé, au 3^e étage Fr. 820.- charges comprises. Tél. 732 14 09 ou (079) 453 85 10



**L'air dehors,
la capsule dessus!**



PET-Recycling:
Informations gratuites 0800 555 700

Cheseaux-sur-Lausanne

8^e course populaires
2^e marche



CHESEAUX

Samedi 5 mai

Collège du Centre

Toute la journée
GRANDE PASTA PARTY

2 sauces

Pour Fr. 10.-

Petite restauration • Grillades

ANIMATION

ANIMATION

**Carrousel
pour les
enfants**

www.multimania.com/trainesavates.



COMMUNE

Information aux jeunes célibataires Suisses majeurs ne disposant pas encore d'un acte d'origine

Objet: **Majorité, art. 7, al. 2, de la loi du 9 mai 1983 sur le contrôle des habitants.**

Jusqu'à fin 2000, nous avons accepté d'enregistrer l'arrivée de personnes célibataires sur la base du livret de famille de leurs parents, quand bien même ils étaient âgés de plus de 18 ans révolus. De même, à leur majorité, n'avons pas exigé le dépôt d'un acte d'origine pour les jeunes gens qui avaient été inscrits en même temps que leurs parents.

Actuellement, de nouvelles prescriptions légales en matière de pièces d'identité sont entrées en vigueur et notre tolérance n'est plus de mise. Ainsi, nous devons attirer votre attention sur le fait que, sans le dépôt de ce document vous ne pourrez dorénavant obtenir la délivrance d'une carte d'identité ou d'un passeport.

L'établissement de ces pièces nécessitant déjà un certain délai, le fait de devoir encore attendre un acte d'origine pourrait, cas échéant, compromettre des projets de voyages (last minute, visas, etc.). Enfin, cet acte sera exigé par la nouvelle commune de domicile en cas de départ de Cheseaux.

Vu ce qui précède, nous vous invitons à effectuer les démarches tendant à la délivrance de ce document et à le déposer ensuite à notre bureau.



MUNICIPALITÉ

Bois de feu

La commune de Cheseaux met en vente quelques stères de bois de feu (vert).

Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer au service technique, tél. 731 95 54 - fax 731 95 60 ou au Greffe municipal, tél. 731 95 50

Décharge

Horaire estival de la décharge à partir du samedi 31 mars 2001.

Rappel des heures d'ouvertures :

Mercredi après-midi de 15h00 à 16h45

Samedi matin de 10h00 à 12h00

La Municipalité



ETAT CIVIL

Décès

APOTHÉLOZ Pierre-Alain, le 26 mars

Naissances

JANIN Guillaume, le 23 mars

Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.



118 FEU



BUREAU TECHNIQUE

Déchets ménagers spéciaux

La première collecte de l'année des déchets ménagers spéciaux aura lieu le

jeudi 26 avril 2001 de 13h00 à 18h00 à la place du hangar au Grand Pré

✕ Les emballages divers, vides ou pleins, des produits toxiques identifiés (engrais, insecticides, pesticides, dissolvants, peinture).

✕ Tous les types de piles, lampes à incandescence, halogènes, fluo-compactes à économie d'énergie, à décharge et les tubes fluorescents.

✕ Les médicaments périmés, thermomètres, produits cosmétiques.

✕ Les batteries de véhicules.

✕ Les pneus sont repris contre une taxe de Fr. 5.- par pièce, jantes idem.

✕ Cette collecte est réservée uniquement aux déchets provenant du ménage.

✕ Tous les déchets précités et en particulier ceux provenant des artisans, industries et commerces ne sont pas acceptés.



BÉNÉVOLAT CHESEAUX – ROMANEL – VERNAND

Je vous informe que **Madame Marcelle Duvoisin** a demandé à être déchargée de sa tâche.

Elle a assuré pendant 10 ans, le lien entre les bénéficiaires et les bénévoles.

Le Bénévolat la remercie chaleureusement pour son engagement fiable et d'une durée remarquable.

Madame Heidi Pedrocchi a pris la relève dès le mois de février.

Pour une demande d'aide

Ou pour s'annoncer comme bénévole :

Madame Heidi Pedrocchi

tél. 731 11 94

Remplaçante : Madame Jacqueline Wichoud

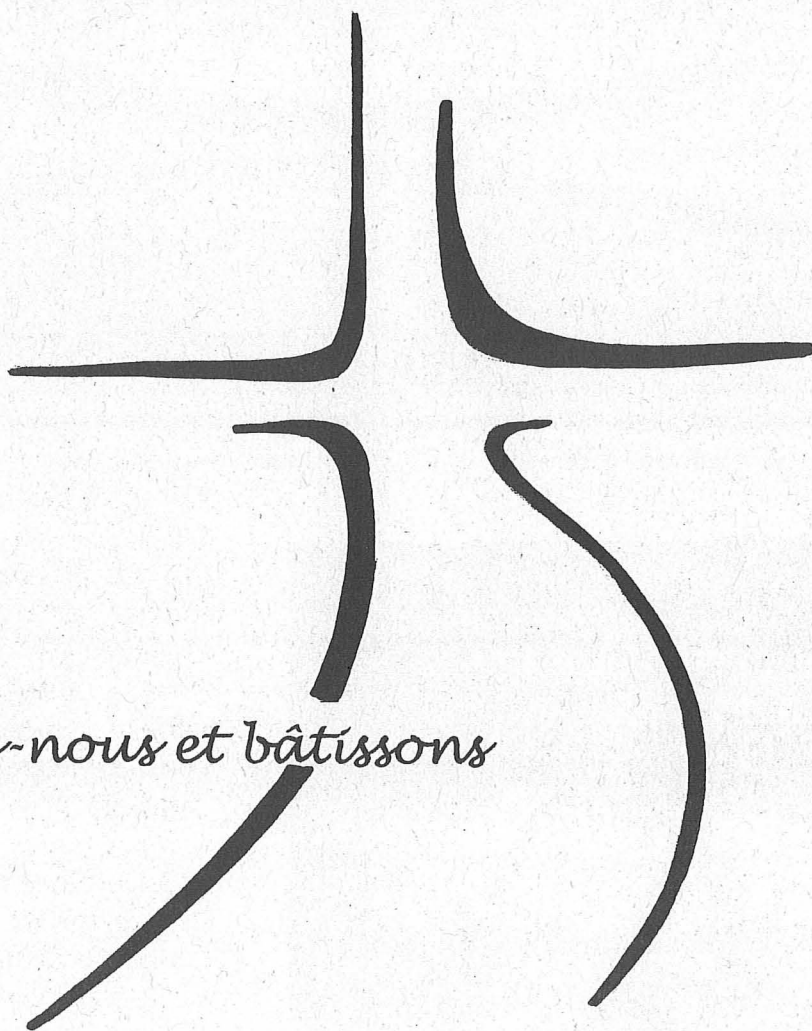
tél. 731 18 70

Le Bénévolat : la présidente, M. Bovat

CONTRÔLE CONTINU DU CHAUFFAGE

Semaine N°	09	10	11	12	13	14
Relevé du:	05.03.01	12.03.01	19.03.01	26.03.01	02.05.01	09.05.01
CHESEAUX	2780	1822	1790	1240	1750	1520

Paroisse protestante Cheseaux-Romanel-Vernand
Journée de Rencontre et d'Offrande



Levons-nous et bâtissons

Dimanche 6 mai 2001, Romanel

Marcheurs :

9h15 accueil à Prazqueron
découverte à pied de Romanel
en partageant un texte biblique

Non-marcheurs :

10h45 accueil à Prazqueron
découverte et partage
du texte biblique

11h30 célébration de la Cène et Offrande

12h repas + rencontre (animation pour les enfants)

14h30 fin 1^{ère} partie

19h30 Eglise de Cheseaux, culte pour dire merci

CHESEAUX

CROISÉE DES CHEMINS

CAVEAU

MORDA alias Claude Mordasini présentera son spectacle « Bourvil, tendresse » le vendredi 27 avril, à 20 h 00, dans le nouveau caveau du Collège du Centre.

Morda est accompagné par Yves Zbaeren (piano, percussions et guitare) et Olivier Forel (accordéon).

Venez nombreux vous imprégner de l'ambiance des textes dits et chantés par Morda.

Une vingtaine de textes illustrent l'influence de la femme sur l'homme, de son enfance à sa vieillesse, toujours à mi-chemin entre tendresse et comique, poésie et humour. **Le spectacle est gratuit.**

Vous trouverez cependant le traditionnel « chapeau » à la sortie vous permettant de marquer votre soutien personnel à la soirée.



Tea-Room Au P'tit Bonheur

Petits déjeuners • Pâtisseries maison
Petite restauration • Menu du jour en semaine

Heures d'ouverture: Mardi à vendredi: 6h à 18h30
Samedi: 7h à 17h • Dimanche: 7h à 13h • Lundi: Fermé

Rte de Genève 4
1033 Cheseaux
Tél. (021) 732 15 17



Vendredi 27 avril

Morda chante Bourvil

*Bourvil Tendresse...ou l'influence
que la femme a sur l'homme.*

Vendredi 11 mai

Départ pour la belle province avec

Louis De Grâce

(P'tit Louis)

De Leclair à Paul Piché, en passant par Beaudommage, Brel, Claude Lévêillé, Brassens ou Gilles Vigneault. Une soirée de chansons francophones sans Céline Dion ni Lara Fabian!

Caveau de la fête (buvette du collège du Centre)

20 h 30 - Collecte à la sortie

Chers clients,

Malgré la fermeture définitive du pressing de Cheseaux, je vous informe que je continue mon activité à Lausanne. Pour vous garantir un service à Cheseaux, **je peux assurer un service à domicile tous les lundis matins.** Pour cela il suffit de m'appeler au **(079) 611 62 78.**

Je vous remercie de votre confiance et de votre fidélité pour toutes les années passées et futures.

PRESSING
de la Maissonnette

CHESEAUX

CROISÉE DES CHEMINS



RECTIFICATIF

trottinettes

Le concours de trottinettes annoncé dans le journal «Inauguration du détournement» n'aura pas lieu le 5 mai, mais bien

Le samedi 23 juin

Profitez de ce délai pour vous entraîner et améliorer votre technique et vos performances !

Le parcours compte 3 km, à travers le village. Le départ a lieu sous la colonne Morris du Centre, dès 10 heures le 23 juin.

Inscription au tél. No 731.25.19, ou sur place (finance d'inscription fr. 5.—)

Qu'on se le dise !!

Colonnes « Morris »

Nous rappelons aux sociétés locales que deux faces des 5 colonnes Morris sont à leur disposition, librement, pour toutes leurs annonces aux habitants de Cheseaux.



Philippe GRANDJEAN

**Notre meilleure référence:
LA QUALITÉ**

Spécialités de campagne

Tél. 021/ 731 12 87

Fax 021/ 731 44 40

1033 Cheseaux

CONCOURS COLONNES MORRIS

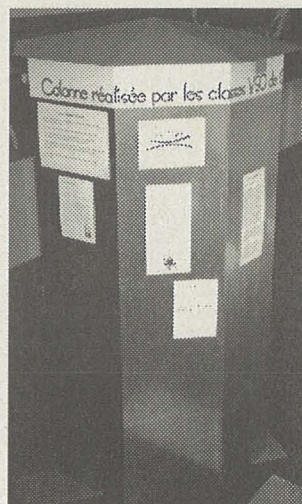
Gagnez un vol captif au-dessus de Cheseaux
Le samedi 15 septembre 2001

Chaque début de mois, sur la colonne Morris de votre quartier, vous trouverez une question, à chaque fois différente, ayant trait à la vie du village.

Si vous lisez attentivement les informations qui paraîtront durant le mois, peut-être trouverez-vous la réponse.

RÈGLEMENT :

- Un seul coupon-réponse par personne, âge minimum : 6 ans.
- 4 gagnants seront tirés au sort par catégorie d'âge ; les noms des gagnants seront affichés sur les colonnes Morris.
- En cas de météo défavorable à un vol captif au jour fixé, le vol sera annulé et remplacé.
- Le délai pour le dépôt du talon réponse est fixé au 31 août 2001 dans la boîte située sur la colonne Morris du Centre.



Talon-réponse :



Nom:

Prénom:

Rue:

Lieu:

Catégorie : ☐ 6 -12 ans ☐ 12 -18 ans ☐ 18 ans et plus

REPONSES :

1

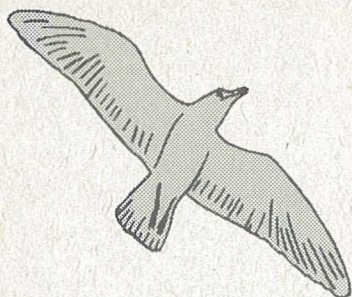
2

3

4

5

6



MICHEL PEIRY

Maîtrise Fédérale

TV - VIDEO

Ventes - Réparations

021/ 732 15 14 Rte de Lausanne 3 1053 CUGY

POTRANS
PRODUITS PETROLIERS



LUBRIFIANTS



LUBRIFIANTS

ESSENCES

DIESEL

HUILES DE CHAUFFAGE

SE CHAUFFER AU MAZOUT.
LA BONNE DÉCISION.

Ch. de Sorécot 15
CH-1033 CHESEAUX

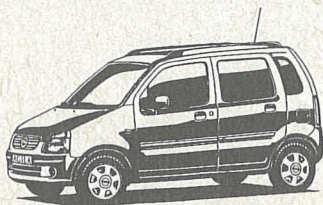
Tél. 021 731 35 75
Fax 021 731 33 01

E - mail info@potrans.ch

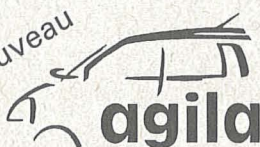
OPEL



GARAGE DU CENTRE



Nouveau



Michel Perrottet

Maîtrise fédérale

Rte d'Yverdon 2

1033 Cheseaux

Tél. 021/ 731 34 22

Fax 021/ 732 10 10

Vente • Reprise • Service • Réparations toutes marques • **Véhicule en prêt**



CONSEIL COMMUNAL

Séance du conseil communal de Cheseaux du 6 mars 2001

M. Bernard Chenevière a présidé cette première séance du 3^e millénaire lors de laquelle conseillères et conseillers étaient appelés à élire, accorder des crédits et recevoir des informations.

Elections

Le conseil a appris de M. le Président que les cartes d'électeurs restent valables jusqu'à fin 2001.

Ensuite, le conseil a procédé à l'élection des membres des commissions permanentes pour 2001. Les résultats suivants ont été enregistrés :

Commission de gestion :

M. Nicolas Blanc et Mme Corinne Wagnières pour le PS, M. Bernard Imfeld et M. Laurent Yourassoff pour l'Entente et M. Jean-Pierre Lambercy pour les Radicaux ont été élus membres. Mme Mireille Jotterand (PS) et M. Bernard Lyon (Entente) ont été désignés suppléants

Commission des finances :

M. Antoine Joyet et M. Bernard Martinet pour l'Entente, M. Raphaël Bugnon et M. Claude Favez pour le PS ainsi que M. Claude Pache pour les Radicaux ont été élus membres. Ce sont Mme Viviane Jomini (PS) et M. Bruno Cantin (Entente) qui ont été désignés suppléants.

Notons ici une intervention de Mme Barbara Diserens (PS) qui a trouvé regrettable que ces commissions permanentes aient été constituées si tard. Elles auraient dû l'être lors de la dernière séance de l'an 2000 pour pouvoir ainsi commencer à travailler plus vite dans l'année.

Demandes de crédits

La première demande concernait une «rallonge» de Fr. 27'575.05 aux crédits extrabudgétaires accordés pour l'élaboration des nouveaux plan directeur et plan général d'affectation. Le conseil avait connaissance des étapes qu'il restait à

parcourir pour mener l'opération à son terme; ce dépassement ne l'a pas surpris. Aussi, c'est à l'unanimité qu'il a accordé à la Municipalité le crédit demandé.

La deuxième demande était plus conséquente puisqu'elle portait sur Fr. 1'198'000.—, somme nécessaire au financement des infrastructures du plan de quartier «Mèbre-Bouzenet». C'est M. le municipal E. Haemmerli qui a commenté sur plan les travaux à effectuer, savoir la création du nouveau Chemin du Bouzenet et la construction de collecteurs d'égouts privés et communaux.

En fait, ici, la commune joue le rôle de banquier puisqu'une bonne partie des frais engagés seront à la charge des propriétaires concernés. Ces frais seront remboursés à la Commune au fur et à mesure des constructions. De plus, il faut aussi tenir compte du fait que la commune va percevoir des taxes et impôts

Un permis de construire a déjà été délivré pour la construction de cinq bâtiments sur trois parcelles.

Compte tenu de ces éléments, le conseil a accordé

Prochain Conseil communal: Mardi 3 juillet à 20h30

le crédit demandé à la majorité (un avis contraire).

Informations

M. le Syndic a fait le point de la situation sur l'accueil des gens du voyage. C'est pour ne pas revivre les situations conflictuelles de l'an 2000 que la Municipalité a décidé, après mûres réflexions, de prendre le taureau par les cornes en participant, avec le Canton, à la recherche d'une solution concernant le séjour des gitans.

Cette décision de principe n'est pas un aboutissement mais bien l'engagement de pourparlers avec le groupe Gitans pour la mise en place de structures d'accueil. C'est la solution la plus appropriée qui est recherchée. Toutefois, cette solution devra prendre en considération les exigences fixées par la Municipalité de Cheseaux qui a fait part à l'Etat de toutes les difficultés et de toutes les objections provoquées par le choix d'un site d'accueil à Cheseaux.

Mme Michèle Gay Vallotton qui est aussi députée au Grand Conseil a également pris la parole sur ce sujet. Elle a signalé que la commission des finances du Canton a accordé un crédit de Fr. 225'000.— pour l'aménagement des trois sites prévus et que les com-

munes concernées ne seraient pas sollicitées si ce crédit venait à être dépassé. Elle a ajouté que la sécurité serait assurée par la gendarmerie. Enfin, elle a informé le conseil qu'une motion de M. Brélaz de Cheseaux avait été acceptée par le Grand Conseil et renvoyée au Conseil d'Etat. Cette motion demande que l'Etat assure les propriétaires lésés d'un dédommagement total lorsque les taxes et prélèvements directs auprès des gens du voyage ne suffisent pas à couvrir la totalité des frais occasionnés.

Mme la municipale Python a communiqué au conseil que les besoins en locaux scolaires à Prilly ont été résolus pour le court terme à la suite d'un arrangement entre les directions du primaire et du secondaire. La construction de nouvelles salles a été repoussée à 2002. Pour ce, un crédit d'étude a été voté à Prilly. Cette commune le prend en charge à hauteur de Fr. 310'000.—. Le solde de Fr. 210'000.— sera demandé aux six autres communes de l'arrondissement scolaire dont Cheseaux fait partie.

A Cheseaux même, il va manquer, cette année déjà, une salle de travaux manuels légers et une classe enfantine. La direction des écoles et la Municipalité sont à la recherche de solutions car il n'y a plus une

seule classe disponible actuellement.

Au chapitre des écoles une bonne nouvelle toutefois, le coût des travaux de réfection du collège de Derrière-la-Ville a été de près de Fr. 40'000.— inférieur à celui prévu.

M. le municipal E. Haemmerli a informé le conseil sur l'avancement des travaux de l'évitement routier. Pour la pénétrante Sud (Rue de la Mèbre - Chemin de la Plantaz) les derniers travaux vont être adjugés sous peu et ils devraient commencer dès fin mars. Quant à la nouvelle route de Morrens, elle doit être mise en service pour Pâques.

La dernière communication est revenue à M. le Syndic Millioud qui a tenu à relever l'excellent et rapide travail fourni par le groupe «Cheseaux croisée des Chemins». C'est le 7 avril 2001 que les colonnes Morris seront mises en place. Leur inauguration aura lieu ce jour-là, à 10h30 au collège du Centre. Un apéritif suivra.

C'est à 22h que M. le Président B. Chenevière a levé cette séance riche en informations.

*La secrétaire :
Odile Raymond*

Hämmerli Fleurs

Bouzenet 2

1033 Cheseaux

Tél. (021) 731 13 39



Ouvert le dimanche matin

Pierre Hämmerli Fleurs

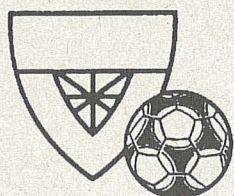
GRANDE VENTE DE :

- **Géraniums** (plus de 20 variétés)
- **Impatience de Nouvelle Guinée**
- **Plantes vivaces**

- **Surfinias**
- **Bégonias**
- **Pétunias**
- **Tagettes**

- Diverses plantes à massifs et balcons
- Plantons de légumes et fleurs
- Terreau 20 et 50 litres
- **Plantation gratuite** dans vos caissettes

La garantie de la qualité et de la fraîcheur par le professionnel



**FOOTBALL
CLUB
CHESEAUX**

PROCHAINS MATCH

2^e tour

Saison 2000/2001

A * = avancé R * = renvoyé

Samedi 21 avril 2001

Filles A/B	Yverdon-Sport	-	Cheseaux		
B.	Romanel	-	St - Léger	Romanel	
C I.	Chavornay	-	Cheseaux		
CII.	Yverdon-Sport II	-	Cheseaux		R * au 24 avril
DI.	Cheseaux	-	Echichens II	Sorécot	10 h. 30
DII.	Penthalaz II	-	Cheseaux		
EI.	Lonay I	-	Cheseaux		
EII.	Cheseaux	-	Bussigny I	Sorécot	9 h. 00
EIII.	Cheseaux	-	Crissier II	Sorécot	9 h. 15
EIV.	Cheseaux	-	Concordia II	Sorécot	10 h. 15

Dimanche 22 avril 2001

La 2	Cheseaux II	-	Assens II	Sorécot	10 h. 00
------	-------------	---	-----------	---------	----------

Samedi 28 avril 2001

Filles A/B	Cheseaux	-	CS Chênois	Sorécot	16 h. 30
C I.	Cheseaux	-	Veyron-Venoge	Sorécot	12 h. 45
CII.	Cheseaux	-	Yvonand	Sorécot	14 h. 30
DI.	Montcherand	-	Cheseaux		
DII.	Tolochenaz II	-	Cheseaux		
EI.	Cheseaux	-	Chavannes-Epenex I	Sorécot	10 h. 30
EII.	Cheseaux	-	Crissier I	Sorécot	10 h. 15
EIII.	Azzuri LS	-	Cheseaux		
EIV.	Cheseaux	-	Cugy II	Sorécot	9 h. 15

Dimanche 29 avril 2001

La 1 ^{ère}	Cheseaux I	-	Bussigny	Sorécot	14 h. 30
---------------------	------------	---	----------	---------	----------

Jeudi 3 mai 2001

Seniors	Cheseaux	-	FC Azzurri Yverdon	Sorécot	18 h. 30
---------	----------	---	--------------------	---------	----------

Samedi 5 mai 2001

B.	Romanel	-	Chavannes-le-Chêne		
C I.	Malley LS III	-	Cheseaux		
CII.	Savigny	-	Cheseaux		
DII.	Cheseaux	-	St. Sulpice	Sorécot	10 h. 30
EI.	Renens III	-	Cheseaux		
EII.	Etagnières I	-	Cheseaux		
EIII.	Cheseaux	-	Penthalaz III	Sorécot	10 h. 15
EIV.	Penthalaz IV	-	Cheseaux		

Dimanche 6 mai 2001

La 1 ^{ère}	Cheseaux I	-	FC Azzurri 90 LS	Sorécot	14 h. 30
La 2	Cheseaux II	-	Oulens	Sorécot	10 h. 00



TÉLÉPHONES IMPORTANTS

Commune de Cheseaux

Administration:

Bureaux: Collège du centre

Horaire: 9h à 12h et 14h à 16h30

Contrôle des habitants	731 95 52
ouvert jusqu'à 18h30 les lundis.	
Greffé municipal	731 95 50
Bourse communale, service social	731 95 51
Police municipale	731 95 55
Police Natel	079/342 37 70
Police urgences	117
Office du travail (attest. ORP)	731 95 61
Service technique	731 95 54

Ecoles:

Direction des Ecoles/secrétariat	867 11 67
Concierges Derrière-la-Ville	867 11 64
Concierges Centre + sports	867 11 65
Concierge manifestations, perman.	079/ 226 38 75

Médecins de Cheseaux

Dr Hesse	731 46 31
Dr Rohrer	731 92 00
Centrale téléphonique des médecins	213 77 77
Dr Polensky, dentiste	731 33 94

Pharmacies de Cheseaux

Pharmacie du Centre	731 36 36
Pharmacie des Pâquis	731 25 65

Urgences • Hôpital

Gendarmerie Renens	637 21 21
Gendarmerie Blécherette	644 44 44
Feu	118
Commandant du feu (M. S. Rihs)	732 14 79
Ambulances - Urgences santé	144
Police	117
CHUV Lausanne	314 11 11
Intoxication	01/251 51 51
Hélicoptère de sauvetage	1414

Divers

Administration Militaire Lausanne	316 47 29
Protection civile régionale Prilly	622 72 51
Romande énergie Morges + télé réseau 0848 802 900	
Etat civil Prilly	624 82 30
Juge de Paix cercle Romanel	637 23 30
Office régional pour le placement	622 00 50
Centre Médico Social	624 21 67
Réfèrent en matière de toxicomanie	731 95 57
Poste de Cheseaux	731 11 05



SAMARITAINS

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec :

Mme Mireille LANNEZ tél. 647 18 57 ou
M. Michel PEIRY tél. 731 20 66

neon **IMSA** SA
1033 Cheseaux-sur-Lausanne

publicité lumineuse

enseignes éclairage au néon panneaux d'affichage
publicité décorative signalétique

Tél. 021/731 23 23

Fax 021/731 03 12

Samedi 12 mai 2001

Filles A/B	Conthey	-	Cheseaux		
B.	Champagne	-	Romanel		
C I.	Concordia	-	Cheseaux		
CII.	Cheseaux	-	Penthalaz II	Sorécot	13 h. 15
DI.	Cheseaux	-	Chavornay II	Sorécot	10 h. 30
DII.	Forward-Morges IV	-	Cheseaux		
EI.	Tournoi graines de foot - coupe groupe 2 à Cossonay				
EII.	Tournoi graines de foot - coupe groupe 1 à Echichens				
EIII.	Tournoi graines de foot - coupe groupe 3 à Cossonay				
	2'500 juniors E = 208 équipes en lice dans le canton				
EIV.	Tournoi graines de foot - coupe groupe 4 à Cossonay				

Jeudi 17 mai 2001

Seniors	Cheseaux	-	FC Bonvillars	Sorécot	18 h. 30
---------	----------	---	---------------	---------	----------

Samedi 19 mai 2001

La 1 ^{ère}	Cheseaux I	-	FC La Sallaz	Sorécot	18 h. 00
Filles A/B	Cheseaux	-	Vuisternens/Mésières B	Sorécot	15 h. 00
B.	Romanel	-	Yverdon - Sport	Romanel	
C I.	Cheseaux	-	Fey Sports	Sorécot	13 h. 15
CII.	Genolier-Begnins III	-	Cheseaux		
DI.	Grandson tuileries II	-	Cheseaux		
DII.	Bussigny III	-	Cheseaux		
EI.	Cheseaux	-	Echichens I	Sorécot	10 h. 30
EII.	Cheseaux	-	Ecublens II	Sorécot	9 h. 15
EIII.	Cheseaux	-	Malley IV	Sorécot	9 h. 00
EIV.	Cheseaux	-	Prilly IV	Sorécot	10 h.15

Dimanche 20 mai 2001

La 2	Cheseaux II	-	CS Bretigny	Sorécot	10 h. 00
------	-------------	---	-------------	---------	----------

Programme des manifestations et activités 2001

Tournoi juniors E : (groupe 33) Au terrain de Sorécot. Samedi 9 juin 2001.

Footthon 01 : Au terrain de Sorécot. Vendredi 18 mai 2001.

Weed-end du foot : Au terrain de Sorécot.

Vendredi (15 juin 2001) - Tournoi vétérans.

Samedi matin (16 juin 2001) dès 9 heures - Tournoi juniors E & D.

Samedi dès midi - Tournoi populaire.

Assemblée générale : Au terrain de Sorécot. Mercredi 20 juin 2001 à 19 h. 30.

Dîner de soutiens : A la grande salle du Collège du Centre. Mercredi 14 novembre 2001.

Loto du FC Cheseaux : A la grande salle du Collège du Centre. Dimanche 18 novembre 2001.

Vous aimez les enfants : Vous avez
du temps à leur consacrer !
Devenez Maman de jour



Vous désirez placer
ou garder un enfant !
Faites appel au service
Mamans de jour



Renseignements:
Mme Marcelle Mivelaz
Tél. 731 21 74



**Nous vous informons que
nous avons quelques
surfaces à louer.**

Surface 70 m², prix Fr. 50.- par année
Pour tous renseignements, s'adresser à:
M. Claude Delacrétaz
731 49 79



REGIE IMMOBILIERE EMILE JOYET

Route de Lausanne 9
1033 Cheseaux s/Lausanne
Tél.: 021/731 18 14

Appartements à Louer Cheseaux-Centre

Route de Lausanne 9 (place de la
Gare)

- appartement 3,5 pièces, 102m²,
avec cachet, entièrement rénové,
cuisine agencée. Libre de suite.
Fr. 1'650.- + charges
 - studio 40 m², libre de suite.
Fr. 600.- charges comprises
- Place de parc à disposition

Pharmacie des Pâquis SA

Rue des Pâquis 8
1033 Cheseaux
Tél. 731 25 65
Fax 732 17 20



Homéopathie, Fleurs de Bach
Cosmétique Nuxe
Dépositaire Soda-Club

10% de réduction sur les produits Vichy
10% de réduction sur les pilules contraceptives

Livraison à domicile

*Les collaboratrices de Mademoiselle
Meyer se feront un plaisir de vous
conseiller.*

Votre conseiller
à Cheseaux

Edouard MARTIN

winterthur

1032 Romanel
Rte d'Echallens 2

Tél. 641 70 10

Fax 641 70 11



F. DUTRUIT - M. FAUCHERRE

**TOUS TRAVAUX DE
CARROSSERIE ET
DE PEINTURE**

PRÊT DE VÉHICULE



**1037 ÉTAGNIÈRES
TÉL 021 731 41 41**



Rte de Lausanne 3
1033 Cheseaux
Tél. (021) 731 52 43

Fleurs et cadeaux

13 mai, Fête des Mères

Pensez à faire vos commandes:

- Terrines fleuries, bouquets ronds
- Arrangements floraux, etc...

ainsi que toutes vos suggestions...

Murielle Rapin

**Ouvert le dimanche matin
Livraison à domicile**



**RÉPARATIONS TOUTES MARQUES
ACHAT VENTE NEUFS ET OCCASIONS
MICHEL MAROLDA**

1034 BOUSSENS - Tél. + Fax 021/731 13 03

GARAGE DU TILLEUL

Préparation d'expertise

Service antipollution
à prix avantageux

Véhicule en prêt gratuitement - Ouvert le samedi matin



AGENDA

Avis aux sociétés concernées par cet agenda :

Dès ce jour, **toutes** les communications concernant cet agenda sont à communiquer directement au Contrôle des habitants de la commune, ceci afin d'éviter des erreurs dues à l'oubli de certaines sociétés d'annoncer au Crieur les manifestations, ou d'annoncer le déplacement des dates de celles-ci.

Merci d'avance de votre compréhension.

La rédaction

AVRIL 2001

- 27 Inauguration du Caveau «Cheseaux - Croisée des chemins»

MAI 2001

- 5 Course et marche populaire des Traîne-Savates
11 Fil d'Argent
28 Réception des nouveaux habitants
29 Don du sang des Samaritains

JUIN 2001

- 8-9-10 Votations fédérales
8 Caveau «Cheseaux - Croisée des chemins»
9 Journée africaine, atelier de percussions «Cheseaux - Croisée des chemins» et Trait d'Union Chx-Gourcy
15-16 Tournoi du FC Cheseaux
16 Chantée du Chœur Mixte
22 Assemblée générale du VBC Cheseaux
23 Spectacle au caveau «Cheseaux - Croisée des chemins»

JUILLET 2001

Pas de manifestations prévues à ce jour

AOÛT 2001

- 1^{er} Fête nationale

- 1 Caveau «Cheseaux - Croisée des chemins»
31 Caveau «Cheseaux - Croisée des chemins»

SEPTEMBRE 2001

- 5-9 Comptoir de Cheseaux
8 Journée sportive de la Gym
14-15-16-17 Cheseaux 01- Croisée des chemins - Inauguration du détournement
21-22-23 Votations fédérales
25 Don du sang des Samaritains
28 Repas de soutien des Traîne-Savates
29 Concerts de Cheseaux

OCTOBRE 2001

- 5 Soirée d'automne de la Paroisse protestante
5 Caveau «Cheseaux - Croisée des chemins»
9-10-11 Vestaire du Bénévolat
13 Bal de la jeunesse
26-27-28 Elections municipales 1^{er} tour

NOVEMBRE 2001

- 2-3 Soirée du Chœur-Mixte
7 Halloween de La Galipette
9-10-11 Elections municipales 2^e tour
14 Dîner de soutien du FC Cheseaux
16 Caveau «Cheseaux - Croisée des chemins»
16 Soirée choucroute de la Communauté catholique
17 Soirée du Tir
18 Loto du FC Cheseaux
23-24-25 Election du Syndic 1^{er} tour
30 Votations fédérales, si 2^e tour Syndic

DECEMBRE 2001

- 1^{er}-2 Votations fédérales, si 2^e tour Syndic
7-8 Téléthron Cheseaux 2001
9 Loto Tir/Fanfare
13 Assermentation des Autorités
18 Noël œcuménique des Paroisses
20 Fête de Noël de La Galipette
28-31 Spectacle Cie 2 Masques



TOUS TRAVAUX DE CARROSSERIE

voiture de remplacement

Ch. de Mon Repos 19

1033 Cheseaux

Tél. 731 19 50

Natel. 079/214 34 81



FOOTBALL
CLUB
CHESEAUX

TERRAIN
DE
'SORECOT

WEEK-END DU FOOT
15-16 JUIN 2001

VENDREDI 15 JUIN Dès 21 H 00

THE BRIGGS COUNTRY ROCK SHOW BRIGITTE AND GIL ROCKY

représentant LA SUISSE lors de L'ELVIS WEEK 97 à MEMPHIS

SAMEDI 16 JUIN Dès 21 H 00

GRAND BAL avec Orchestre

Formule LES SIXTIES Thème des Années 60

BOUCHERIE CHARCUTERIE



René Bonzon

Rte de Lausanne 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 - 731 16 13

*Chez Codu, un service personnalisé
afin que chaque repas soit une fête.*

*Des produits frais et de qualité,
servis dans la bonne humeur !*

Fermé le jeudi après-midi



CHAPUISAT S.A.

MAÎTRISES FÉDÉRALES

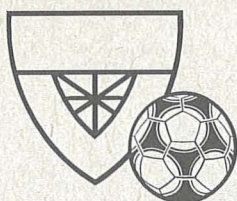
**FERBLANTERIE
COUVERTURE**

**INSTALLATIONS
SANITAIRES**

ENTRETIENS DE TOITURES

DEPANNAGES

R. PAQUIS 15 1033 CHESEAUX TEL. 731 15 28 PONTAISE 45 1018 LAUSANNE



FOOTBALL
CLUB
CHESEAUX

TERRAIN
DE
SORECOT

**WEEK-END DU FOOT
15-16 JUIN 2001
TOURNOI 6 JOUEURS**

**VENDREDI 15 JUIN 17H30
TOURNOI VETERANS**

21 H 00

**THE BRIGIL COUNTRY ROCK SHOW
BRIGITTE AND GIL ROCKY**

**SAMEDI 16 JUIN 8 H 30
TOURNOI JUNIORS**

**SAMEDI 16 JUIN 12 H 00
TOURNOI POPULAIRE**

21 H 00

**GRAND BAL avec Orchestre
Formule LES SIXTIES
Thème des Années 60**

Inscription: Freddy JOB Ruelle du Temple 4 Tél. 021 731 34 90 1033 Cheseaux



La pratique du tennis vous intéresse ?

Le Tennis-Club Cheseaux vous accueille dans son cadre de verdure et serait heureux de vous compter au nombre de ses membres.



Le Tennis-Club Cheseaux c'est aussi :

- 3 courts en gazon synthétique,
- 1 mur d'entraînement,
- école de tennis (gratuite pour les enfants),
- cours collectifs ou privés,
- tournois pour tous niveaux – défis,
- barbecues organisés le 1^{er} jeudi de chaque mois,
- animation,
- ambiance familiale,
- possibilité de jeu quasi illimité.

Le Tennis-Club Cheseaux, *un lieu de loisir privilégié:*

Tout ceci à des conditions incomparables dans toute la région :

Cotisations annuelles :

- couple Fr. 500.-,
- individuel Fr. 275.-,
- junior, étudiant, Fr. 100.-,
- apprenti Fr. 100.-,



M. Olivier Juriens, président se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire au tél. 021/731 29 20



Bulletin d'inscription

Nom: Prénom:

Adresse:

N° postal: Localité:

Date de naissance:/...../..... Catégorie:

Profession: Tél.:

A retourner à: M. Olivier Juriens, Ch. de Bellevue 18, 1033 Cheseaux

D'autres bulletins d'inscription sont disponibles sur demande.

**ASSOCIATION TRAIT D'UNION
CHESEAUX-GOURCY**

CASE POSTALE 8, 1033 CHESEAUX

Appel urgent

Une nouvelle période de famine se profile au Sahel

Une crise alimentaire touche un million de personnes dans cette région du **Burkina Faso**, aux portes du désert. Parmi elles les habitants de **Gourcy** et des villages voisins que nous soutenons dans leurs projets de développement depuis plus de 10 ans.

Cette crise est due à un déficit pluviométrique important.

Normalement, la saison des pluies dure de mai à septembre. Elle apporte environ 600 mm d'eau. L'an dernier seulement 240 mm ont arrosé cette région. En conséquence, les récoltes 2000 ont été très faibles, la moitié des champs n'ont rien produit et **la pénurie s'installe.**

Le Burkina reste l'un des pays les plus pauvres du monde.

Le revenu moyen y est parmi les plus faibles du monde.

42% de la population vit avec 1 FS par jour.

Le manque de pluie fait tomber très rapidement les gens dans la pauvreté et la famine.

***Aidons nos partenaires
de l'Union des Naam de Gourcy***

Il leur faut de l'argent pour acheter des céréales.

Merci de verser vos dons au CCP 10-22408-1



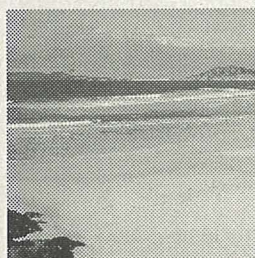
ECOSSE

Découverte de la nature préservée et de l'histoire authentique



Les Highlands à moto

Laissez-vous guider par Peter McIntyre qui, sur de puissantes motos, vous fera découvrir les reliefs magnifiques des Highlands. Vous retrouverez tout le plaisir de la moto sur de jolies routes solitaires, ponctuées de vieux châteaux et de villages animés.



Un périple dans l'Atlantique nord

Deux semaines inoubliables à la découverte des petites îles perdues qui ceignent l'Ecosse. Un navire vous emportera d'Oban pour une croisière de neuf jours vers les lieux les plus magiques des Hébrides, des Shetlands et des Orcades.



Highlander Outback Safaris

Découvrez les paysages de l'extrême-nord écossais, d'une beauté sauvage, où foisonnent récits et légendes qui nourriront votre imagination. Un accueil chaleureux vous est réservé, témoignant d'un sens de l'hospitalité sans pareil.



La Mecque du Golf

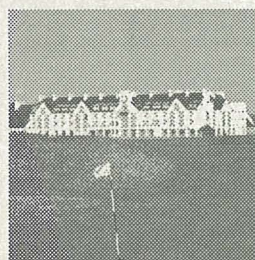
Exercez votre sport favori en Ecosse, là où il apparut vers 1450 déjà. Vous aurez l'occasion de jouer sur l'un des plus prestigieux parcours qui soit, le célèbre Carnoustie Championship Course, hôte de six championnats de l'Open entre 1931 et 1999.

Circuit des Highlands

Partez à la découverte du Nord-Ouest écossais. Au programme : croisière de luxe sur le Loch Ness, voyage vers l'île de Skye en train à vapeur, logement en Guest House, qui vous permettront de mieux apprécier le véritable esprit des Highlands. Au mois d'août, vous assisterez au fameux Tattoo d'Edimbourg, festival musical militaire d'envergure mondiale.

Découverte des Highlands & Islands

Une merveilleuse épopée le long de la Côte Ouest écossaise, de Fort William à l'île de Skye, vers les comtés de Sutherland, Wester Ross et Caithness, puis vers les Orcades. Vous découvrirez l'incontournable Loch Ness en croisière de luxe, et passerez plusieurs nuits dans de beaux phares convertis en Guest House, pour le plus grand plaisir des amoureux de la nature.



Départs d'avril à octobre pour la plupart des programmes.

Voyages proposés dès CHF 1995.- par personne. Nous vous renseignons volontiers pour de plus amples informations.

D'autres destinations sur demande.

adAstra SA voyage - aventure - nostalgie

Rte de Genève 4, 1033 Cheseaux
T 021 732 2262 F 021 732 22 65
info@adastravel.com www.adastravel.com

au-dessus du Tea Room
"Au P'tit Bonheur"

Ecole de Musique de Cheseaux - Romanel

Membre de l'Association vaudoise des Conservatoires et Ecoles de Musique

Membre de l'Association Suisse des Ecoles de Musique

La musique...

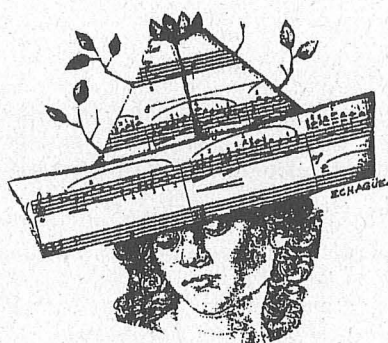
tout un programme !

Initiation musicale méthode Willems • solfège • musique d'ensemble
• danse classique • flûte à bec • flûte traversière • clarinette • saxo-
phone • trompette • percussions • xylophone • accordéon • piano
• guitare • violon • violoncelle • chant.

Le choix est vaste, en cours individuel ou collectif, pour enfant ou adulte

Renseignements: Ecole de Musique de Cheseaux - Romanel
Collège de Prazqueron,
Ch. de la Côte 1, 1032 ROMANEL
Téléphone: 648 49 54

Notre secrétariat est ouvert: le lundi et le mercredi de 9h. à 11h.



FIL D'ARGENT

Prochaine rencontre du Fil d'Argent :

Vendredi 11 mai à 14 h. à la Buvette de Cheseaux

« Pour comprendre Vermeer et la peinture hollandaise » avec Isabelle Veillon.

Le bien-être... chez Chantal... c'est vital...



*naturopathie
drainage lymphatique
méthode originale Vodder*

Chantal Heiniger

Champ-Pamont 20 - 1033 Cheseaux - 0211 731 30 97

Remboursé par les assurances maladies



Rue du Tunnel 7 LAUSANNE

329 08 10 / 11

CONSEILS EN PREVOYANCE FUNERAIRE

Pompes Funèbres Régionales Cassar SA

Jean-Pierre CASSAR

1033 Vernand-Dessous

Natél: 079/ 373 57 88

Entreprise du Pays, à votre service 24 h/24

Ici votre annonce aurait été lue...



RÉGISTRE CIVIQUE

Information importante à tous les citoyens

Prolongation de la validité des cartes de vote

Madame, Monsieur,

Vous êtes actuellement en possession d'une carte civique normalement

valable jusqu'au 30 juin 2001.

Dans la perspective de l'introduction du vote par correspondance généralisé, la carte d'électeur telle qu'elle existe sous sa forme actuelle sera remplacée dès 2002 par un nouveau document édité à chaque scrutin.

Vu ce qui précède, nous vous informons que, suite à un arrêté spécial du Conseil

d'Etat, **la validité de votre carte est prolongée jusqu'à l'entrée en vigueur du nouveau système** (décembre 2001).

Durant la semaine du 14 au 18 mai, vous recevrez personnellement la documentation relative aux votations du 10 juin prochain. Cet envoi sera accompagné de la circulaire officielle concernant la prolongation de validité.

Merci d'y prêter toute votre attention.



COMMUNE

Passeport vacances 2001

Le passeport-vacances connaît toujours un vif succès et va à nouveau déployer ses activités en 2001.

Plus de 200 activités sont offertes aux enfants de 10 à 15 ans, parmi lesquelles: Visites d'entreprises, caserne de pompiers, démonstration d'exercices, chiens policiers, armée suisse, aérodrome militaire de Payerne, excursions en montagne avec bivouac, spéléologie avec visite d'une cavité et bivouac, visite des grottes de Vallorbe,

initiation au secourisme, au sauvetage, visite du CHUV, des télécom, fabrication du pain, journée à la ferme, initiation à la pêche, la cueillette des champignons, la pétanque, la magie, les échecs et, dans les sports, une multitude de possibilités telles que journées sportives, tournoi de football, course pédestre, la varappe, le golf, le mini-golf, le roller, le tennis, le tennis de table, l'aviron, la voile, la planche à voile, le tir à l'arc, le baseball, le tir, l'équitation, le rugby, le football américain, judo, karaté, la plongée sous-marine, etc.

Périodes:

◆ du 9 au 22 juillet 2001

ou

◆ du 6 au 19 août 2001

Vente du passeport:

du 9 au 11 mai 2001 au Greffe municipal, Collège du Centre, pendant les heures d'ouverture des bureaux (de 9h à 12h et de 14h à 16h30).

Aucune inscription ne sera prise par téléphone.

Coût du passeport:

Fr. 40.- par enfant, puis Fr. 35.- pour les frères et sœurs. Passeport farniente: Fr. 30.- par enfant.

Prière de se munir d'une photographie format passeport.

Note: Le nombre de passeports est limité, **les premiers arrivés seront donc les premiers servis!!!**

*Passeport-vacances
C. Oulevay*

Avis à la population relatif à la collecte des déchets ménagers

RAPPEL

Les appareils électriques et électroniques usagés ne sont plus collectés avec les déchets encombrants dans les communes.

L'ordonnance (OREA) s'applique à tous les objets et appareils fonctionnant à l'énergie électrique et à piles.

- **Quiconque** se défait d'un appareil est tenu de le rendre à un commerçant, un fabricant, un importateur ou une entreprise d'élimination. Il est également autorisé à l'apporter dans un centre de collecte public d'appareils.
- **Les commerçants** sont tenus de reprendre les appareils de la sorte qu'ils proposent dans leurs assortiments.
- **Les périmètres** de gestion des déchets ont entrepris une campagne de sensibilisation pour la population et les commerçants.

- Des autocollants jaune-fluo seront placés par les responsables de la collecte sur les objets déposés en infraction sur la voie publique lors de ramassages porte à porte des déchets encombrants.

(Voir reproduction de l'autocollant)

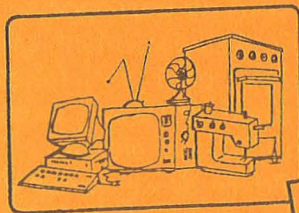
L'habitude s'installant depuis quelques mois déjà, nous vous informons que ces appareils ne sont plus collectés avec les déchets encombrants depuis le mois de novembre 1999.

RAPPORTEZ VOS APPAREILS USAGES CHEZ LES COMMERCANTS

Référence de quelques entreprises où vous pouvez restituer ces appareils :

- PERRET SA - Récupération - En Forez - 1373 Chavornay
- METABADER Sàrl - récupération - Ch. du Coin 4 - 1052 Le Mont/Lausanne
- GOUTTE SA - récupération - Av. de Sébeillon 22 - 1000 Lausanne
- THEVENAZ-LEDUC SA / SIREC - récupération - Ch. de la Motte 5 - 1024 Ecublens

IMPORTANT



**CE TYPE D'APPAREIL N'EST PLUS COLLECTÉ
PAR LES SERVICES COMMUNAUX.**

Les appareils électriques et électroniques usagés, tels que :

ne sont
PLUS COLLECTÉS

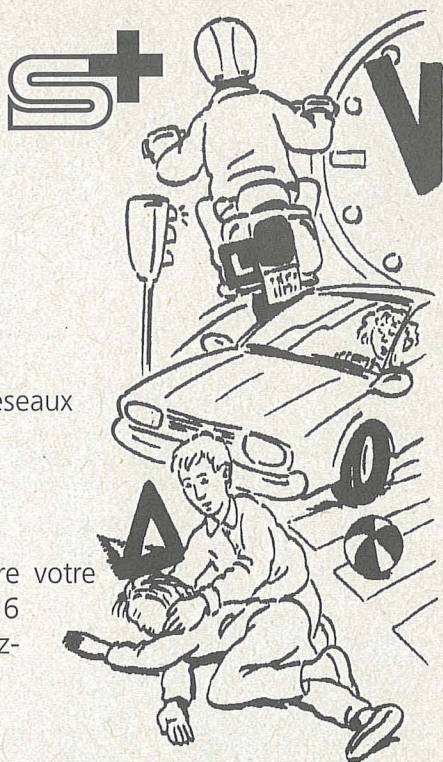
**téléviseurs, ordinateurs,
installations radios,
lave-linges, etc...**

Selon la nouvelle ORDONNANCE FÉDÉRALE (OREA), l'utilisateur doit les **RAPPORTER** à un fabricant, un importateur, un commerçant ou une entreprise d'élimination qui ont l'obligation de les **REPRENDRE**, ceci dans le but d'éliminer ces déchets de manière respectueuse pour l'environnement.

La Municipalité

Merci de votre collaboration

Cours de sauveteurs



Mesures immédiates pour sauver la vie

Cours dès le: 19 juin

Durée: 5 leçons de 2 heures

Jours de cours: Mardi et jeudi

Local: Local des Samaritains
Collège de Derrière-la-Ville, Cheseaux

Prix: Fr. 120.- les 5 leçons

Inscriptions: Mireille Lannez, tél. 647 18 57
Michel Peiry, tél. 731 20 66

N'attendez pas le dernier moment pour suivre votre cours de sauveteurs. Le certificat est valable 6 ans, et il est obligatoire pour prendre rendez-vous pour passer votre examen théorique.

Station



Shell
Cheseaux

Notre équipe vous attend avec plaisir
tous les jours de **6h à 22h**

Essence, tabac, produits alimentaires
produits frais, articles de kiosque,
pain frais et pâtisseries de notre four,
fleurs et arrangements

**POMPES
FUNÈBRES**

ST-LAURENT SA

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE

JOUR ET NUIT

©

312 54 10

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Yvan STEINMANN
Directeur

COSSY Pascal

Gypse-Plâtre-Papiers-peints
Divers nettoyages à la vapeur
Réfection de façades



Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux - Tél. 021/731 27 80
Natel 079/638 13 57

Garantie de qualité
par un travail personnalisé



ATELIER DE REPARATIONS OLIVIER PEITREQUIN

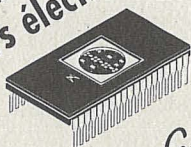


Rte d'Yverdon 9

1033 Cheseaux

Tél.: (021) 731 27 00 • Fax: (021) 731 37 81

Modification de
boîtiers électroniques



- Programmation
- Echange d'EPROM

Plus de 1500
préparations
disponibles

Gagnez de
8 à 50 chevaux !

Fiabilité garantie

- Voitures toutes marques
- Jantes alu et acier
- Pneus
- Accessoires

RTVC

Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

A. MEDLEY
ROUTE d'YVERDON 11
1033 CHESEAUX
TEL. 021 731 32 76



Concours d'œufs de Pâques 2001 des Commerçants et artisans de Cheseaux

RÉSULTATS

Le mercredi 11 avril dernier, une septantaine d'enfants et d'adultes ont participé au désormais traditionnel concours d'œufs de Pâques, organisé par l'Association des Commerçants et Artisans de Cheseaux, qui est présidée depuis cette année par Jacques Hungerbühler.



Le jury a eu de la peine à départager les concurrents, tant la qualité et l'originalité étaient omniprésents.

Les résultats définitifs sont:

Catégorie A Né(e) en 1995 et après:

- ① Julien Gasser, Boussens
- ② Marie Fleury, Cheseaux
- ③ Marie Piccand, Cheseaux

Catégorie B Né(e) en 1992, 1993 et 1994

- ① Estelle Fehle, Lussery
- ② Valentin Schaad, Cheseaux
- ③ Maude Fehle, Lussery

Catégorie C Né(e) en 1989, 1990 et 1991

- ① Bastien Burnier, Cheseaux
- ② Justine Chapuisat, Etagnières
- ③ Johanna Thonney, Cheseaux

Catégorie D Né(e) en 1986, 1987 et 1988

- ① Manuela Bühlmann, Etagnières
- ② Jonathan Hermann, Etagnières
- ③ Marilyn Burnier, Cheseaux

Catégorie E Né(e) en 1985 et avant:

- ① Christelle Burnier, Cheseaux
- ② Stéphane Pahud, Etagnières
- ③ Irène Chapuisat, Etagnières

Produits **L'Oréal** - Soins **Kérastase**
Coupes mode - Brushing
Permanente

HAIR COIFFURE

Dames
Messieurs

Françoise FAVRE

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux

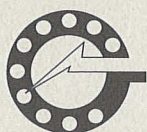
☎ 021 / 731 11 26

Votre prochain Crieur sera distribué le 18 mai 2001

Dernier délai pour les textes et annonces : 11 mai 2001

1033

Cheseaux-sur-Lausanne



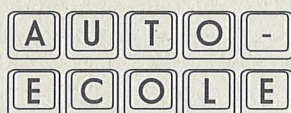
Guy Bally

Installations électriques + Télématicien

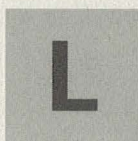
Praz-Lau 3
1033 VERNAND-DESSOUS

Tél. 731 22 91

Fax 731 44 31



Denis Bertschi
Tél. 731 14 63



Théorie : Place de la Gare 6
le lundi et mercredi
de 20h. à 22h.



MARTINE ET GILBERT STAEHLI
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS
DE GESTION DIPLOMÉS

une fiduciaire,



CH - DE LA VIGNETTAZ 7
1054 MORRENS

TÉL 021/731 37 71
FAX 021/731 32 22

à votre disposition



MAÎTRISE FÉDÉRALE
**ROLAND
MARTINELLI**
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS PEINTS
RUSTIC. FAÇADES
P. N. T. ÉTIENNES
D. IMMEUBLES

ROUTE D'YVERDON 7
1033 CHESEAUX
TEL. 021-731 21 62
FAX 021-731 34 63

TAXI

confortable break à votre disposition, service personnalisé

CHESEAUX ☎ 079 / 418 67 67

Privé ☎ 731 28 03

Rédacteur responsable : Pascal Blanc • Case postale 44 • 1033 Cheseaux
Tél. et Fax (021) 731 44 18 • Natel : (079) 436 93 14 • E-mail : pascalblanc@bluewin.ch